

# UNLESS YOU REPORT HOUSING DISCRIMINATION, IT WON'T STOP.



**NOT WELCOME**

**Discrimination isn't always this obvious. But it is just as hurtful and illegal. Here are possible signs you might hear from a landlord:**

“There’s a lot of traffic. It isn’t safe for kids.”

“The apartment I told you about on the phone has already been rented.”

“My insurance won’t cover a ramp if you get hurt.”

“We only take English speaking people.”

“The ad is wrong. The rent is really \$75 higher per month.”

“Steps are what we have. We can’t accommodate a walker.”

**IF YOU SUSPECT HOUSING DISCRIMINATION, PLEASE REPORT IT.**

Visit [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) or call the HUD Hotline

**1-800-669-9777** (voice) **1-800-927-9275** (TTY)



**City of Newton**

**617-796-1156**





**Choosing**  
where you live  
**is a right.**

**Housing discrimination is wrong.**

Discrimination because of race, color, religion or national origin is illegal. The only way to stop it is for *you* to report it.

Visit [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) or call the HUD Hotline

**1-800-669-9777 (voice) 1-800-927-9275 (TTY)**



**City of Newton**

**617-796-1156**



TAI SERVED  
HIS COUNTRY  
AND FOUGHT  
FOR FREEDOM.  
SHOULDN'T HE BE  
FREE TO CHOOSE  
WHERE HE LIVES?

Visit

[www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing)

or call the HUD Hotline

**1-800-669-9777** (voice)

**1-800-927-9275** (TTY)

## HOUSING DISCRIMINATION IS ILLEGAL

If you're looking for an apartment and you can't get in – because of barriers like steps, steep slopes and lack of curb cuts – or if you find the kitchen or bathroom is not accessible, please call. The Fair Housing Act requires most multi-family dwellings built since March 13, 1991, to be accessible to people with disabilities.

We will investigate to make sure the building complies with federal law.



**City of Newton**

**617-796-1156**



# DIVERSE NEIGHBORHOODS PROMOTE UNDERSTANDING AND RESPECT...



# AND BEST OF ALL, FRIENDSHIP.

Neighborhood diversity promotes a greater sense of engagement, teaches that stereotypes are wrong and better prepares our children for the global community. When you welcome diversity, you encourage fair housing for all and help to stop housing discrimination.

Learn more about how fair housing promotes diversity at:

[www.HUD.gov/fairhousing](http://www.HUD.gov/fairhousing)



City of Newton

617-796-1156





# LENDING DISCRIMINATION WAS NOT WHAT I WAS EXPECTING

If you are qualified for a mortgage, but the lender denies the loan because you are on maternity leave—that's a violation of the Fair Housing Act.

If you suspect you are a victim of lending discrimination, please report it.

**1-800-669-9777 (voice)**

**1-800-927-9275 (TTY)**

**[www.HUD.gov](http://www.HUD.gov)**



**City of Newton**

**617-796-1156**



# HOUSING DISCRIMINATION HAS NO PLACE IN OUR NATION



## LEARN SOME POSSIBLE SIGNS SO YOU CAN HELP STOP IT.

- “We don’t take kids.”
- “We don’t take teenagers.”
- “I can’t assign you a handicap parking space.”
- “The apartment I told you about on the phone has been rented.”
- “We only take people who speak English.”
- “The ad was wrong – the rent is really \$75 more.”

## THE ONLY WAY TO STOP HOUSING DISCRIMINATION IS FOR YOU TO REPORT IT.

Visit [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) or call the HUD Hotline



**1-800-669-9777** (voice) **1-800-927-9275** (TTY)



**City of Newton**

**617-796-1156**



# LA DISCRIMINACIÓN EN MATERIA DE VIVIENDA NO TIENE CABIDA EN NUESTRA NACIÓN



## RECONOZCA ALGUNOS INDICIOS PARA QUE USTED AYUDE A PARARLA.

- “No aceptamos los niños.”
- “No aceptamos los adolescentes.”
- “No puedo asignarle un estacionamiento para personas discapacitadas.”
- “El apartamento del cual le hablé por teléfono ha sido alquilado.”
- “Solo aceptamos a personas que hablen inglés.”
- “El anuncio está mal – el alquiler es realmente \$75 más.”

LA ÚNICA FORMA DE PARAR LA DISCRIMINACIÓN EN MATERIA DE VIVIENDA ES SI USTED LA REPORTA.

Visite [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) o llame a La Línea Directa de HUD al **1-800-669-9777** (voice) **1-800-927-9275** (TTY)



**City of Newton**

**617-796-1156**





# 我不想受到 貸款歧視

如果您符合某項房貸資格，  
放款人卻因為您正在休產假而拒絕放款，  
係屬違反公平住宅法之行為。

若是您懷疑自己已成為貸款歧視的受害者，  
請出面檢舉。

語音電話 1-800-669-9777

TTY 電話 1-800-927-9275

[www.HUD.gov](http://www.HUD.gov)



City of Newton

617-796-1156



# 多樣化的街坊鄰 居能增進瞭解與尊重...



## 最棒的是，可以促進友誼。

多樣性的街坊能增進歸屬感、讓人瞭解刻板印象的錯誤，並讓我們的孩子為迎接全球化社群做好準備。當您能歡迎多樣化，即能鼓勵所有人享有公平住宅，並協助阻止住房歧視。

欲瞭解更多關於公平住宅能增進多樣性的方法，請至：

[www.HUD.gov/fairhousing](http://www.HUD.gov/fairhousing)



City of Newton

617-796-1156





TAI SIRVIÓ A  
SU PAÍS Y LUCHÓ  
POR LA LIBERTAD.  
¿NO DEBE ACASO ÉL  
SER LIBRE DE ELEGIR  
DONDE VIVE?



Visite

[www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing)

o llame a La Línea Directa de HUD al

**1-800-669-9777** (voice)

**1-800-927-9275** (TTY)

## LA DISCRIMINACIÓN EN MATERIA DE VIVIENDA ES ILEGAL

Si está buscando un apartamento y no puede entrar – por obstáculos como escalones, cuevas empuñadas, o falta de aceras con rampas – o si descubre que la cocina o el baño no es accesible, por favor llame. La Ley de Equidad de Vivienda requiere que la mayoría de las viviendas multifamiliares construidas después del 13 de marzo, 1991, sean accesibles para las personas con discapacidades. Investigaremos para asegurar que el edificio cumpla con la ley federal.

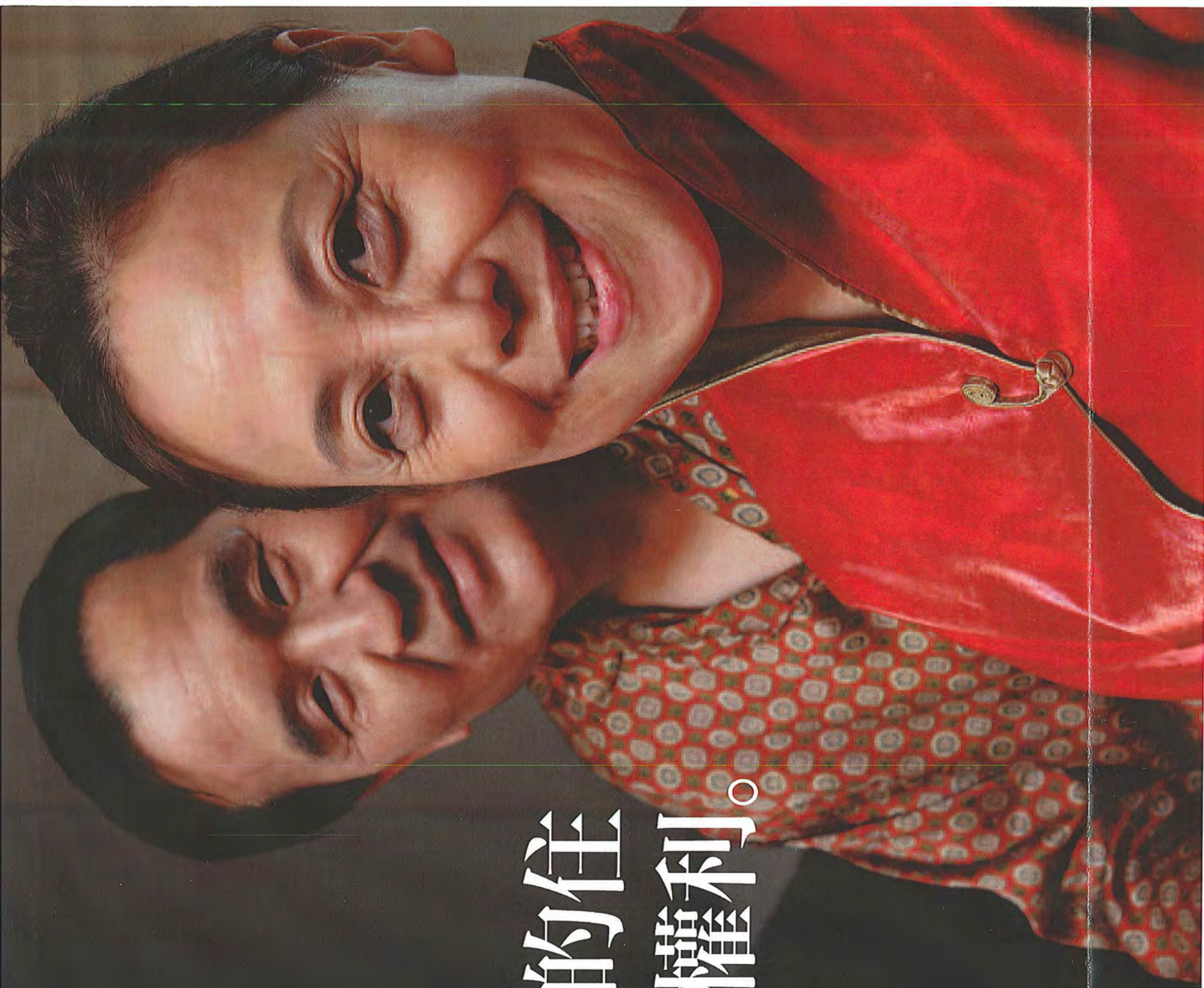


**City of Newton**

**617-796-1156**



選擇想要的住  
所是您的權利。



# 住房歧視為錯誤的行為。

歧視種族、膚色、宗教或國籍係屬非法行為，  
而阻止歧視的唯一方法，就是出面檢舉。

請瀏覽 [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) 或致電 HUD 的住房歧視熱線。

語音電話 1-800-669-9777 TTY 電話 1-800-927-9275



City of Newton

617-796-1156



# A MENOS QUE USTED REPORTE LA DISCRIMINACIÓN EN MATERIA DE VIVIENDA, NO PARARÁ.



La discriminación no siempre es así de obvia. Pero igual hierre y es ilegal.

Aquí hay algunos indicios que podría escuchar de un casero:

“Hay mucho tránsito. No es seguro para los niños.”

“El apartamento del cual le hablé por teléfono ya ha sido alquilado.”

“Mi seguro no cubrirá una rampa si usted se lesiona.”

“Solo aceptamos a personas que hablen inglés.”

“El anuncio está mal. El alquiler es realmente \$75 más cada mes.”

“Solo tenemos escalones. No podemos acomodar un andador.”

Si usted sospecha que ha sido discriminado en  
materia de vivienda, por favor repórtelo.

Visite [www.hud.gov/fairhousing](http://www.hud.gov/fairhousing) o llame a La Línea Directa  
de HUD al 1-800-669-9777 (voice) 1-800-927-9275 (TTY)



City of Newton

617-796-1156